



联合国 大会



PROVISIONAL

A/43/PV.20

11 October 1988

CHINESE

大会

第四十三届会议

第二十次会议临时逐字记录

1988年10月6日星期四，上午10点

在纽约总部举行

主席：卡普托先生 (阿根廷)

嗣后：沙卡尔先生 (副主席) (巴林)

嗣后：卡普托先生 (阿根廷)

嗣后：沙卡尔先生 (副主席) (巴林)

—塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西利乌先生讲话

—一般性辩论〔9〕(续)

下列人士发了言：

姆卡帕先生 (坦桑尼亚联合共和国)

阿拉塔斯先生 (印度尼西亚)

尼塔·巴罗夫人 (巴巴多斯)

法胡里先生 (黎巴嫩)

—工作安排

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

上午10点30分开会。

塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西利乌先生讲话

主席（以西班牙语发言）：大会首先听取塞浦路斯共和国总统讲话。

塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西利乌先生在陪伴下走进大会堂。

主席（以西班牙语发言）：我们代表大会，不胜荣幸地对塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西利乌先生阁下前来联合国表示欢迎，并邀请他向大会讲话。

瓦西利乌总统：主席先生，我要象前面的发言者一样，祝贺您当之无愧地当选为大会第四十三届会议主席。 本机构对您表示的信任是国际社会向您丰富的经验、以及向一个友好的不结盟同伴国家阿根廷表示的敬意。

我还要向您的前任、德意志民主共和国外交部副部长彼得·弗洛林先生表示祝贺，祝贺他无懈可击地履行了他的任务。

我还要向秘书长主持联合国事务的方式表示我们的敬佩和羡慕。 我们非常感兴趣地阅读了他最近的报告。 报告英明地揭露了目前的困境及其解决的办法。报告突出强调了我们时代所有的国际道义要求，为我们未来的道路提供了所有主要的路标。

联合国正在稳步成为人类的普遍良知，是解决国际争端的框架，有时候也是裁判。 《联合国宪章》所载原则的牢固基础提供了解决或防止国际危机的基础和方向。

小国特别为联合国越来越大的成就感到高兴，因为它们将自己参与《宪章》中规定的集体安全制度看作是对自己具有重大意义。

联合国及其各专门机构处理的问题的目录表很长，令人难忘，并超出了维持和平和建立和平的范围。 联合国在以下各个领域内作出的贡献在我们时代的历史上是向前迈进的重要步骤：非殖民化、人权、尊重国际法、保护环境、妇女和儿童的权利、对难民的关怀、与疾病、饥饿或滥用药品的斗争、经济和技术援助、维护文

化遗产等等。至于塞浦路斯，我要特别提及本组织、特别是秘书长为寻求解决塞浦路斯问题继续作出的贡献。我还要满怀谢意地赞扬联合国塞浦路斯维持和平部队二十多年来体现出来的英勇精神和作出的牺牲。我们为授予联合国维持和平部队诺贝尔和平奖而感到高兴。我们认为，由于维持和平部队为世界和平作出的贡献，这是一项受之无愧的荣誉。

联合国威望和有效性的上升并非偶然。它是建筑在许多人民工作和献身精神基础上的。它也是各种问题越来越相互依赖和全球化、个别国家无法加以解决、世界由于技术和信息革命而相对缩小等因素的自然和不可避免的后果。

一个强大、获得普遍尊重和更为有效的联合国的存在是我们时代的迫切要求。这不仅仅是理想主义的要求，而且也是每一个国家明智的自身利益的要求。我们面前的选择十分简单。我们要么支持和加强联合国及其机构，并扩大国际法的范围，要么陷于国际无政府主义状态。

鉴于国际政治气氛的改善，大会本届会议具有更多的重要意义。我们希望，上届会议上体现出来的妥协和灵活性精神能够在我们的审议中盛行。

自从大会上届会议以来，确实发生了一些历史性的变化。首先，美国和苏联的和解，《关于消除中程和短程导弹条约》（即《中导条约》）的签订以及两国继续进行的对话大大改善了国际政治气氛。

如果没有这种合作和灵活的新气氛，那么《关于阿富汗问题的日内瓦协定》是不可想象的。我们衷心希望协定能够得到充分执行。伊朗和伊拉克在执行安全理事会第598（1987）号决议的范围内于1988年8月20日达成了停火协定，我们宽慰地表示欢迎。我们相信，在联合国秘书长监督下发起的直接谈判能够导致全面、公正、体面和永久的解决这场悲惨的冲突，不管遇到什么样的暂时的挫折。

从东南亚到南部非洲，从西撒哈拉到乍得，变革之风吹遍全球，带来了和平与安全的希望。我们期待着在会员国中拥抱一个独立的纳米比亚的时刻。

我们痛苦地意识到，对抗以及对和平的威胁依然存在。常规武器和核武器充斥全球。核试验仍然在进行，禁止化学和生物武器仍未达成，而外层空间的非军事化却依然处于激烈的争论之中。

在南非，罪恶的种族隔离结构尚未拆除，前线国家依然生活在遭到破坏的持久恐惧中。纳尔逊·曼德拉和其他政治犯尚未获得自由。巴勒斯坦人民被剥夺了不可剥夺的民族权利，他们在被占领土内依然遭到不停的压迫。在中美洲，《危地马拉协定》产生的希望没有实现，局势依然不稳定。为了公正和永久地解决所有这些问题，或者需要作出一致的反应。

上个月在尼科西亚举行的部长级会议上，不结盟国家表示，决心继续与联合国一起开展工作，以迎接这些挑战。人民普遍同意，会议是一个出色的成就，有助于巩固不结盟国家的团结和一贯性。为了加强不结盟运动在当今世界上的有效性和重要意义而采取的步骤将大大有利于整个国际社会，因为不结盟国家和联合国面临的挑战和关心非常一致。

在这一方面，我要强调指出为审查不结盟运动的结构、组织和程序方面而通过的尼科西亚宣言和设立部长级委员会的决定。

在《世界人权宣言》通过四十周年，我要再次强调塞浦路斯政府和人民致力于《宣言》的原则和我们希望看到这些原则在我们全国得到应用并使全国居民受益的决心。

在争取独立和统一的漫长斗争中，塞浦路斯人民一直期待联合国的支持和维护。在秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生发起下恢复的我本人和土族塞人社区领导人登克塔什先生之间的对话为我国创造了新机会。目标是在1989年6月之前公正和持久地解决塞浦路斯问题。人们对是否可能在这个日期之前实现解决表示了怀疑。我深信，只要所有方面表现出必要的政治意志和诚意，塞浦路斯问题的所有主要方面能够到那时容易地得到解决。就我们而言，我们决心不顾这条道路上可能遇到的任何障碍或失望本着建设性的诚意为实现这一目标努力工作。

为了促进早日解决，我过去一再提出使塞浦路斯共和国非军事化的建议，我现在重申这条建议。我们建议解除共和国军事力量，如果所有土耳其军队和定居者撤退，如果解散得到他们支持的武装分子。这条建议包括建立一支由联合国领导的国际和平部队，这支和平部队的组成和权限将由安全理事会商定与核可。

非军事化将为解决塞浦路斯问题创造条件，并将消除土族塞人对安全所抱有的任何顾虑。他们还将以另一种方式得到额外的好处。我们保证把通过非军事化节省下来的资金用于发展塞浦路斯经济落后的地区，并主要用于可以使土族塞人受益的工程。部分节省下来的资金还可用于资助即将建立的国际和平部队。

公正、持久地解决塞浦路斯问题不仅符合全体塞浦路斯人民的利益；它还将有助于加强地中海和平。在公正解决塞浦路斯方面取得进展是希腊和土耳其之间的对话继续的关键。

大会和安全理事会决议明确提出了解决塞浦路斯问题的方法。这项解决方法意味着所有外国军队和定居者从该岛撤退，基本人权得到尊重，任何国家都没有干预我国内政的单方面权利，以及塞浦路斯独立、主权、领土完整得到保障。我们认为，在我们预想的未来的塞浦路斯联邦共和国中，所有塞浦路斯人，不管是希族还是土族，都应该享有平等的机会和基本自由，包括发展具有各自特色的文化遗产的权利。

在塞浦路斯问题的这个新的、敏感的阶段中，国际社会给予更多的关心和支持将大大提高问题早日解决的可能性。

尽管国际政治气氛有所改善，但全球经济前景仍然使人捉摸不定。大部分发展中国家仍然背着不发达的负担，与此同时，最不发达国家不能满足基本需求，数百万人面临着饥饿的威胁。

最小的、在某些情况下负的经济增长率、贸易不平衡、低下的商品价格、外债问题和与此有关的对发达国家的净资金流通等问题使大部分发展中国家的发展前景

更加暗淡。国际经济合作水平下降、官方发展援助停滞不前、对进入发达国家市场设置的障碍和一系列自然灾害使局势更加恶化。

在为较为公平的发展国际经济所作的全面努力中，列入不结盟国家外长会议尼科西亚文件中的一揽子全面经济措施应成为本着近几个月来变得更为明显的谅解和合作精神与发达国家进行的认真谈判的主题。

我要提请大家注意发展中国家的外债问题的严重性和破坏性。偿付外债的负担和商业银行不愿意提供新贷款是严重阻碍低收入国家发展努力的因素。外债问题必须成为国际经济战略的焦点。

在这一情况下，我们欢迎发达国家最近对债务问题显示出来的更大的谅解。通过酌情处理、更充分利用债务转换和增加使用第二债务市场等方法取得了明显的进展。

国际金融市场中的调整进程的一个令人感兴趣的方面之一是银行家接受每个美元债务的第二市场价格跌到五十美分的事实。这意味着，就大幅度免除债务达成协议的时机已经成熟。

在联合国系统内和通过政府间协议也取得了一些积极的发展。我特别指的是多伦多西方国家经济首脑会议取得的结果以及世界银行和国际货币基金组织作出的关于开始甄别普遍增加资本和加强结构调整贷款设施的决定。在最近举行的世界银行和国际货币基金组织柏林会议上强调解决国际货币问题的必要性是另一个受欢迎的事态发展。法国政府关于免除30%的债务的决定是朝着正确方向跨出的一步。最近日本愿意把一部分支付盈余投入有利于发展中国家的再循环，这也可以说是正确的步骤。

几个月以前，我在这个讲坛上向联合国第三届专门讨论裁军问题的特别大会提出了一个建议，目的在于改善发展中国家外债状况问题。该建议的设想是：发达的债权国从削减经费开支上节省下来的钱的很大一部分应用来成立一个国家基金，以现时市场贴现率向商业银行回收尚未偿还的贷款。利用裁军措施所节省下来的款项缓和发展中国家的债务负担的想法仍然有效。然而债务问题是紧迫的。它每天都在威胁着世界上穷国的利益和未来的前景，我们不能等待裁军的进展而求解决办法。

因此，我建议：解决债务问题的实际和现实办法应是从国际金融市场上得到启示，并制订利用目前更有利的趋势的解决办法。根据我以前的建议，我还愿提出下面的建议：我们可以通过让每个发达的债权国立即成立国家基金，从而以市场贴现率向商业银行和其它贷款机构回收其它国家所欠的债务而解决债务问题。如果我们能充分利用减税措施的辅助，那么这些国家减缓债务计划的成本就会达到最低水平。这里所指的是，该基金将已向放债银行提供几年的减税方式来回收债款。

世界所面临的另一个严重和与其它问题相关的挑战就是需要根除影响到世界上五亿人口的饥饿与营养不良的情况。据估计，每年死于饥饿的人数达到五千万。更悲惨的是，其中一千五百万是无辜的儿童。

饥饿出现在物产丰富和技术飞速跃进的时代，是一种令人不能接受的现状。我们很高兴地看到塞浦路斯的名字与缓和这一问题的努力联系的一起。塞浦路斯在今年五月于尼科西亚举行的世界粮食理事会部长级会议上提出的《对付世界饥饿问题的倡议》获得通过，在倡议决定立即审议迄今所作的努力，并规定了新的有效措施。该倡议的基本动机就是关于反对饥饿的斗争不能只靠粮食救济的手段来进行的设想。这场斗争只有通过帮助有关国家发展其自己的农业并生产出更多的粮食以使其人民获得温饱的方法才能够有效地进行。联合国世界粮食理事会正在与各国政府和国际机构协商，以便在明年于开罗举行的下次部长会议上提出一份关于塞浦路斯的倡议的尚待采取行动的报告。我们希望，这一重要的倡议将获

得各国应有的支持。

当今时代中的问题几乎没有完全是地区性的。如果要避免全球性的灾难，我们就需要对这种具有普遍联系的问题采取一致的国际行动。环境保护问题就是这样一个例子。自私自利、目光短浅或愚昧无知的环境政策所造成的威胁到处都是。这方面案例的数字是惊人的。污染海洋、河流和土壤、破坏森林、沙漠化、臭氧层中越来越宽的裂缝、温室效应、气候改变、不可再生的自然资源的耗竭、倾倒毒性废料和酸雨等，就是现代灾难的一些例子，我们必须在它们变得无法控制和其破坏后果变得不可收拾以前解决这些问题。

我必须在此特别提到这样的事实：一些欠发达的国家正在被当作工业化国家倾倒有毒废料的场所。我们决不应让这种令人无法接受的作法再继续下去。一些船只试图把其有毒的货物倾倒在公海或没有警觉的国家的海岸上的一幅幅不堪入目的画面，应当激励我们大家采取行动以彻底禁止这种不道德的作法。

面对这种危险我们能够做什么呢？我们根据秘书长的警告建议把生态问题置于联合国议程的重要地位。我们需要优先考虑召开关于环境问题的国际会议的想法。这种会议除提高公众对生态危险的意识之外，还有助于制订新的和实际的措施，以解决一切有关问题。它还可以指出制订必要法律的需要，这些法律可以成为促进国际社会在这一领域中更负责的态度以及可能成立世界生态理事会的基础。

保护和加强环境符合世界各国的利益，因此需要各国公平地承担所需费用。为此我们建议，国际社会为现有环境基金作出更多的实质性贡献，以使它能够实现促成建立这一基金的紧迫目标。这里应当指出，对该基金的捐款不应被看作是援助发展中国家的又一种形式。

国际社会处于新旧问题的包围之中。因此，我们最基本的任务就是扩大世界和平、安全与正义的范围。世界和平与正义也许是无法实现的理想，但我们应当能够建立一个没有公开的不正义行为的世界。为了实现这一目标，我们最需要更清醒地认识分裂与争夺所带来的危险，更好地了解我们很多问题的国际性，扩大

和更加尊重国际法以及决心摆脱狭隘的道德标准而接受国际道德标准。 采取这一重要行动的捷径就是联合国。

人类的未来、地球生命的存在都需要我们大家采取这样一种坚定的行动。

主席（以西班牙语发言）：我代表大会感谢塞浦路斯共和国总统刚才所作的重要讲话。

塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西利乌先生在陪同下走出大会堂。 *

议程项目 9（续）

一般性辩论

姆卡帕先生（坦桑尼亚 联合共和国）（以英语发言）：首先我想祝贺丹特·卡普托先生当之无愧地当选为 大会第四十三届会议主席。 与坦桑尼亚保持良好关系的阿根廷为推动国际合作、理解与和平继续发挥着重要作用。 卡普托先生的当选是对这一重要作用的赞赏。 卡普托先生在开展工作的进程中，将会展示出高超的政治与外交技巧和丰富的经验。我向他保证，我国代表团将给予支持，以使这些技巧能够对本届会议的重要日程充分发挥作用。

与此同时，我愿表达我国政府对他的前任表示深切的赞赏，他以极大的献身精神和才干卓有成效地领导了上届会议的工作。 他在我们解决当代各种主要迫在眉睫的问题过程中展示了卓越的才华。 我祝他身体健康，继续为他的国家服务。

请允许我也表达对我们出色的秘书长亚维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生以及整个联合国组织当之无愧的赞赏。 过去的几个月令世人瞩目，同时也确实充满了挑战。在这期间所表现出的坚持不懈，无私奉献以及投入的精力值得赞扬。 不仅要保证本组织顺利工作，而且还要对付本组织所面临的种种挑战，特别是目前联合国正在经历许多严重的财政问题，这就需要想像力，智慧与承诺。

* 副主席沙卡尔先生（巴林）主持会议。

我要对把今年诺贝尔和平奖授予联合国维持和平部队深表欢迎。 联合国的主要任务就是在世界上维护和平，防止战争。 和平奖的颁发及时地向人们重新提醒了联合国这一作用。 希望这一奖金的颁发能够使那些数以千计的、往往与世隔绝而且身负危险使命的人们获得希望与勇气，以使交战国能罢战言和，促进敌对者之间的对话，这将有助于和平共处。 和平奖的颁发是对联合国所做的工作给予的当之无愧的、崇高的和全世界人民都予以承认的荣誉。

要想使联合国系统的各项活动与方案能够获得成果，那么就必须在强有力的财政基础上予以推动。 目前联合国所面临的财政危机直接影响到联合国的权威，及其工作与威信。 因此，我国代表团呼吁各会员国根据《联合国宪章》履行它们合法的义务，并及时向本组织的经常预算缴纳它们的分摊的会费。 如果我们不能采取这些校正步骤，人们将会理所当然地认为我们放弃了作为联合国基石的多边主义精神与事业。

自从去年以来，我们看到在全世界范围内正在逐渐形成一种新的政治气氛。 在全世界所有地区都出现了政治乐观的气氛。 国际气候的解冻在很大程度上是两个超级大国之间关系改善的结果。 去年签署了中导协议，随后在六月又举行了莫斯科首脑会晤，这对于为制定一项广泛的国际日程，以解决许多地区问题而进行的谈判，起到了一种催化剂的作用。 我们肯定地认识到，超级大国现在愿意为和平的利益而采取合作行动。 无论是在南部非洲，在波斯湾，在阿富汗，在塞浦路斯，在西撒哈拉还是在柬埔寨，现在都有了希望，这一希望是给予这样一个信念，就是所有有关各方现在都愿意尝试和平解决问题的方式，并且超级大国不仅仅愿意鼓励它们这样做，同时还愿意做出政治选择，以保证和平能够得以维护。 我们赞扬所有那些目前在各个地区正在举行的接触与谈判中的所有有关各方。 但是，我想强调指出，有必要解决造成这些问题的种种根源。 倘若我们仅仅治标不治本，把各种疾病以光彩夺目的外表掩盖起来，那么我们将会一无所获。

也许在南部非洲比在其它任何地方都更应该引起人们这种注意。一方面，在解决纳米比亚问题和恢复安哥拉和平方面目前正在进行的种种接触，使我们受到鼓舞，而在另一方面，我们必须强调指出，这些事态的发展与接触仅仅是序幕而已，它必须带来这一地区的全面解决。因此，这些活动不应该被理解为是达成一种同种族隔离共存的长久安排而进行的谈判进程。

南部非洲的冲突、战争与整个混乱局势，其根源在于种族隔离制度。今天种族隔离制度被迫进行谈判并不意味着南非政府已经决定在南非放弃种族隔离制度，或者放弃对其邻国的武力政策。相反，这一明显的姿态变化是其占领军在安哥拉遭到军事失败的直接结果，也是由此产生的在南非内部的政治、经济压力以及由外部反对种族隔离政权而进行的制裁所产生的毫不留情的压力而带来的直接结果。大多数的黑人以及一些开明的白人，包括那些现在拒绝应征入伍的白人，举行暴动，他们一起共同施加压力，迫使南非政权放弃在安哥拉的战争。这就是现实。我们必须继续提高警惕，而不要受种族隔离宣传的欺骗，也不要受其盟国与支持者的宣传的欺骗，这些盟国与支持者声称南非政权现在已经走上了改革的道路。南非政权现在仍然是种族主义政权；仍然是具有侵略性的政权。这一政权在南非内部的受害者迄今为此没有看到暴力有任何减缓。身受这一政权之害的邻国继续遭到骚扰和公然的军事侵略。

使坦桑尼亚深感不安的是南非自由的诋毁者抓住目前在南部非洲出现的貌似有所发展这一假象，来安抚种族隔离政权，破坏对这一政权所形成的国际政治压力。南部非洲的局势是对我们共同人性的否定，而我们通过支持《宪章》以及本组织的各种理想而寻求保护和发展的正是这一共同人性。

在种族隔离问题上没有中立可言。我们不能放弃斗争，让南非人民与之孤军奋战。特别是联合国不能仅仅宣称对种族隔离制度疏而远之；联合国必须采取具体行动来反对这一制度。同样重要的是，联合国必须竭尽全力鼓舞那些在南非深受种族隔离之害、并为摧毁这一制度而进行斗争的人们。现在是时候了，应该更

加广泛深刻地介入南非，向南非人民伸出援助之手。由于这一原因，我国代表团对联合国新闻系统削减其以南非被压迫人民为对象的节目这一前景感到沮丧。我国代表团认为，新闻部对种族隔离和纳米比亚节目的削减必须获得这一庄严大会的同意，否则不应实施，因为目前新闻部关于种族隔离和纳米比亚的节目是由本大会最初批准的。

种族隔离政权愿意与安哥拉和莫桑比克谈判并与远离南非的非洲独立国家的领导人改善关系，但我们仍应看到它继续拒绝改变国内政策，拒绝与南非非洲人多数派的真正领导人谈判。它对安哥拉和莫桑比克做出了和平姿态，但对南非内部的受害者并没有做出同样的表示。并且，南非对邻国的侵略行为并未减少。因此，如果该政权想要谈论和平，它不仅应该同莫桑比克和安哥拉谈，也必须与南非国内的黑人多数寻求根本的和平。它必须废除种族隔离法律，解除紧急状态，结束对政治党派的禁令，释放纳尔逊·曼德拉和其他政治犯并与他们讨论建立一个全民族的民主南非的未来。

虽然南非突然对对话和谈判产生热情，但这不应该使国际社会放松对这一罪恶政权所采取的各种压力。种族隔离政权愿意谈判并没有使其奉行文明的原则。因此，对南非政府的新策略仍然要加强制裁。南非政权暴露了那些为无耻谋求利润而声称制裁无用的国家的虚伪性。

就在上周，种族隔离政权的头目表示希望他最近外交上的伪装将能避免或挫败对南非实行的制裁。南非的意思是制裁起作用的。国际社会有责任使这些制裁措施发挥更大的作用。为此，我国代表团呼吁安理会加强对南非的武器和石油禁运，并呼吁其他各国政府扩大和加强在国家一级的制裁，并增加其有效性。毫无疑问，全面地强制性制裁将最为迅速地对南非施加最有效和最无痛苦的压力，我国代表团再次呼吁安理会实行这一制裁。

南非积极推行破坏稳定的政策，对其邻国的财产和基础设施造成了约250亿至300亿美元的损失。这些国家需要大量的援助，以重建其基础设施和经济。

一些国家已表示愿意帮助，我代表我国代表团正式地向这一支持表示赞赏。它有助于这些国家减少对南非的依赖并加强对种族隔离政权的孤立。

虽然有必要向前线国家提供援助，但这不但替代反对种族隔离的实际措施。一些国家对前线国家及其邻国提供了援助，但声称提供援助就不参与反种族隔离的斗争。不能拿前线国家作为不采取行动的借口，也不能拿前线国家来夸耀经济自大政策。反对种族隔离的平衡政策必须把直接摧毁南非这一制度的措施与减轻前线国家和其邻国所受负担的措施结合起来。

坦桑尼亚密切地注视着有关纳米比亚的未来和安哥拉安全所举行的各轮谈判。我们欢迎这些谈判，并对南非没有尽早进行谈判而感到遗憾。纳米比亚人民被剥夺了独立的时间实在太久了。

纳米比亚局势的特点不仅在于联合国对这一领土负有责任，也在于出现了一系列的因素使这一局势复杂化。纳米比亚是一个实行殖民主义和制度化的种族主义、经济掠夺和军事占领的问题。纳米比亚的自由和独立继续成为南非和美国政府用心不良的政治判断的牺牲品。

就在我们在此举行会议之时，甚至就在谈判继续进行之时，南非在纳米比亚继续巩固其种族隔离制度。证据表明南非正加紧对平民实行直接的警察和军事行动，包括任意拘捕、不受审讯的监禁、甚至对同情西南非洲人民组织的人格杀勿论。即使在有关就执行包括给纳米比亚以独立的安理会第435（1978）号决议的实际步骤而继续进行谈判时，南非仍然企图纠集国内的代理人，以欺骗手段否认西南非洲人民组织在选举中的胜利。

即使我们对解决纳米比亚问题的前景抱谨慎的乐观态度，我们也不应该沾沾自喜。就执行安理会第435（1978）号决议的一致意见仍然是以满足许多过分要求为条件的。联系问题依然存在，纳米比亚依然受到殖民统治。南非依然

顽固不化，而其盟国依然不愿对它进行说服。谈判的历史表明南非曾是撒谎能手，善于耍两面派态度。第435（1978）号决议通过已有十年。由于种族隔离政权及其盟国设置了一个又一个的障碍，人们十年的期望一再落空。考虑到这种转移、拖延和退让的背景，我们不能装作一切问题都不复存在。

我强调指出不论现在的谈判取得何种结果，坦桑尼亚认为谈判首先应该决定执行第435（1978）号决议和保证安哥拉人民共和国的主权与领土完整不受南非扩张主义侵略的方式。我们敦促安理会，特别敦促作为谈判调解人的美国保证南非不再谋求破坏这些基本的法律性和国际社会宣布的目标。我们向安哥拉人民共和国的英勇部队和古巴国际主义部队致敬，他们战胜了法西斯政权的占领军，明确地决定了战争的根源，最终打败了入侵安哥拉南部的南非侵略军。

与南部非洲一样，其他地区也使人感到乐观。我们欢迎摩洛哥接受联合国的调停，以实际和平并解决西撒哈拉问题。我们希望秘书长在安排执行联合国给撒哈拉人民以自决和独立方案中能够得到必要的支持。为使这一进程获得成功，我们呼吁冲突各方拿出必要的政治意愿，并根据非洲统一组织和联合国的有关决议进行直接谈判。我们必须进行一切努力，以保证拟议的西撒哈拉公民投票成为无条件的非殖化进程。

在中东，以色列军队违反安理会决议和《第四项日内瓦公约》，对巴勒斯坦人和黎巴嫩人民进行大规模屠杀，我们对此感到极大的义愤。莫桑尼亚认为有关各方必须在政治上采取现实的态度，才能最终更好地实现该地区的长期利益。该地区要实现全面和持久的和平，以色列就必须从其占领的阿拉伯领土全部无条件地撤出，巴勒斯坦人民合法的、不可剥夺的自决权包括建立自己独立国家的权利必须得到承认。同样，只有该地区的所有国家，包括以色列在其安全和国际承认的边界内生存的权利不受侵犯，才能实现稳固的和平。

我们对巴勒斯坦人民表示坚定的声援和支持，并赞扬巴勒斯坦解放组织在领导为自由而进行的斗争中所发挥的作用。这场持续了一年的暴动再次表明为争取自

由和权利，可以不惜任何代价。这一局势仍然具有爆炸性，因此，需要采取紧急行动。我们支持有关召开中东问题的国际会议的呼吁，但我们坚持认为只有承认巴勒斯坦问题是整个中东问题的核心，这一会议的成功才更有希望。鉴于这一目标，巴勒斯坦解放组织必须为允许在会议上发挥其关键和决定性的作用。

坦桑尼亚欢迎接受联合国安全理事会第598（1987）号决议以及伊朗和伊拉克之间的停火协议。令我们感到欣慰的是，一场使成千上万的人丧生并带来了亿万财产的损失的破坏性战争最后结束了。我们赞赏两国的领导人所表现出的政治勇气，同意给和平解决他们的冲突一个机会。两国接受联合国的调解，重新恢复了《联合国宪章》的精神，并走进了一个容忍的新的时代，同时我们希望这也将是一个在不久的将来进行谈判为和平和合作作出永久性安排的时代。我们必须呼请它们继续致力于在海湾恢复和平和稳定。复兴和经济重建的道路是不容易的。我们呼吁它们坚韧不拔并呼吁国际社会协助他们的努力，特别是保证联合国伊朗伊拉克军事观察团有效地履行其职责。

我们对塞浦路斯在联合国秘书长主持下重新举行社区间会谈感到鼓舞。这个国家的持续分裂和不断升级的紧张局势只能导致相互残杀的冲突。我们呼吁土耳其和希腊两族的领导人力行克制并协助秘书长的斡旋努力以便在塞浦路斯的领土完整、独立和不结盟的构架内实现永久解决方案。

我们注意到在阿富汗外国军队的撤出按计划进行。我们希望在未来的和更为复杂的建立全国和解、全国经济重建和恢复和平、领土完整和国家的结盟地位的任务中表现出同样的精神。我们呼请日内瓦协议的各方，以及各保证国保证协议得到全面的实施，并使永久的和平尽快回到这个国家。

朝鲜半岛继续是一个一触即发的冲突的场所。占领军队继续存在；然而，四十年的占领并没有削弱朝鲜人民的战斗精神和统一的愿望。坦桑尼亚呼吁外国军队从这一地区撤出并为促成朝鲜的统一创造环境。

在柬埔寨问题上，我国政府对最近的雅加达非正式会议上所看到的对话的重新

开始感到鼓舞。我们赞赏东南亚联盟国家所作的努力，我们呼吁有关各方将它们国家和人民的利益放在首位并就建立全国团结政府达成协议。

中美洲问题至今没有解决方案。随着国内冲突、外国干涉和侵略的增加，这一地区的情况日益恶化。的确，虽则这一地区国家和国际社会作出了持续的外交努力，但和平却还很遥远；相反，我们看到尼加拉瓜国内签署了停火协议所燃起的希望以及今年早些时候该地区就全面的和平解决方案达成了谅解，由于美国政府的反对而受到挫折。我们理所当然与中美洲国家人民一样感到不安和焦急，他们长久以来很不应该地遭受了没有理由的痛苦和贫困。在寻求和平的努力中，必须放弃武力政治和对抗和战争的威胁。该地区国家必须寻求考虑到它们问题的真正本质的解决方案，并拒绝外来的或通过施加经济压力和军事或其它武力所强加的方案。

我们高兴地注意到这些国家在孔塔多拉进程和特别在危地马拉和平倡议中承认对本地区问题采取区域性解决方法的重要性。它们拒绝将该地区的问题列入东西方冲突领域的意识形态的框架中，相反它们寻求与它们的需要相符合的方案，这些国家已走向一个建立更为稳定和持久和平的新的道路。我们赞赏有关各方的坚韧不拔并呼吁国际社会帮助这些国家继续进行已经开始的对话。我们特别呼吁所有与这一地区有关的国家不要采取破坏和平进程或破坏和平进程的未来的行动。

世界希望解决这些区域性问题的，但同时其它经济和安全问题继续存在，虽则我们在某些领域看到令人鼓舞的迹象，但整个局势是很脆弱的。

在军备方面，今年世界军事开支最高。在世界居民的大多数由于一系列的经济因素受到经济困难的困扰的时候，少数国家单单用于战争工具的资金就达一万亿美元以上。

去年全世界欢迎美国和苏联签署消除它们的中程和短程核力量的条约——即中导条约。世界之所以这样做，是因为该条约为未来带来了希望。虽则它在所涉及的弹头的数量方面微不足道，但该条约因其政治价值而受到欢迎。人们认为它在促使两个超级大国跨越一个重要的心理障碍方面是重要的。该条约表明，只要

有政治意愿就不但能够停止军备竞赛并能够在某种意义上开始一个扭转军备竞赛的进程。由于中导条约所产生的乐观，人们期待莫斯科高峰会议取得更大的进展。但虽则有一个非常明显的有利的政治气候，但却没有在华盛顿高峰会议的成果的基础上得到扩展，并就更为具体和数量更大的削减达成协议。我们注意到虽然如此，两国还是表示要削减50%的进攻性战略武器系统并谈判建立一个核禁试体制——虽则是分阶段地这样做。我们呼请两个超级大国利用目前的政治热情谈判削减更多的武器并扩大其谈判范围使之包括其它领域。

我国与阿根廷、希腊、印度、墨西哥和瑞典一道继续为六国和平倡议进行合作。我们这些国家共同认为无核武器国家有职责并有权利要求停止军备竞赛。我们也不能仅仅对反复的承诺感到满意，这些承诺只是使世界更接近核战争。在今年一月的斯德哥尔摩宣言中，六国领导人再次呼吁实行全面的核禁试并禁止将军备竞赛扩展到外层空间。

我们认为核查在所有裁军协议中发挥关键作用。特别是如果将这一任务交给联合国就将加强各国之间的相互信任并促进寻求更多的可达成协议领域。六国关于在联合国系统内建立一个统一的多边核查机构的建议继续有效。我们希望更多的国家认识这一问题并对这一建议给予必要的支持。

在双边领域有着合作的时候，我们非常遗憾地看到多边论坛及裁军谈判会议没有取得进展。裁军谈判会议目前处于瘫痪状态，而协商一致的规定在很大程度上掩盖了这一事实，这种状况阻止了开始就诸如全面核禁试和防止外层空间军备竞赛的这些关键问题进行谈判。我们表示深深的遗憾，虽则某些国家公开表示支持，但它们一直在影响联合国裁军多边谈判论坛的有效性。

坦桑尼亚认为我们为寻求和平所作的努力与为发展所进行的斗争是紧密相连的。这两个理想作为我们的政治理论和外交政策的支柱，如加以分开，就无法有效地实现。我们需要和平来进行发展，我们也需要发展来维护和平。这就是我们之所以继续认为在裁军与发展之间有着有机联系的原因。

今年七月大会召开了第三届专门讨论裁军问题的特别会议。我无须指出这届会议之所以失败的直接原因就是某些发达国家一方面积极反对，另一方面又采取消极沉默的态度。但所谓新的现实的烟雾弹是站不住脚的，推迟只能增加军备竞赛升级的危险。不能把裁军看成是几个国家的特权，虽则它们的军火库多么的强大。毫无疑问，只有所有国家都参加和合作，有效的裁军才能实现。

最近几个月我们目睹了把核废料和工业有毒废料倾倒在非洲大陆的现象。。我们谴责这些工业化国家的公司和个人的残酷行动，，他们企图将非洲变成一个倾倒有害的毒物和放射性废料的垃圾场。利用最不发达国家经济上的软弱在道义上讲是错误的，这些国家大多数在非洲，我们呼吁国际社会特别是国际原子能机构建立一系列的措施和规范以便不但是在非洲而且是在全世界停止这一危险的事态发展。

在坦桑尼亚看来，过去几年里在外交和政治战线上取得的进展没有能够反映在世界经济气氛中，这是令人遗憾的。这种现象继续以工业化国家经济的增长和第三世界经济的下降的不平衡和不稳定为特征。这些趋势的总结果是第三世界加剧贫困。

非洲提供了最鲜明的对照。正如中期审查《1986—1990年联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》所显示的那样，总的来说，非洲各国今天要比两年前更为贫困。它们的债务及其伴随的利率继续上升，商品价格继续下降，资源令人难以置信的大量流出非洲。

再不能以过去的理由来指责我们非洲。正如秘书长的报告所表明的那样，许多非洲国家已经开始采取必要的政策改革和财政调整。我们已经购买了所有的处方，但我们的健康状况进一步恶化。

事实和逻辑是不容置疑的。内部因素不可避免的要求非洲制定经济复苏优先方案。我们认为，过去两年内的经验同样不可避免的要求解决外部因素。现在显然需要为建立无论是什么名称的新的国际经济秩序而制定全球结构调整方案。第三世界被剥夺经济权利不能长久地维持第一世界的发展。

仍然有机会纠正这种不平衡和不平等。非洲国家除了执行要求外部援助的单独民族调整方案之外，还要求召开关于非洲债务问题的国际会议。需要进一步推动今年六月举行的关于最贫困发展中国家债务问题的经济首脑会议上的倡议。开展乌拉圭回合的谈判必须更为关注发展中国家的贸易需要。有效地参加债务会议和乌拉圭回合谈判将产生的解决办法不仅会制止穷国经济财富的减少，还将使国际合作与相互依存的概念具有人性的形象。

过去几年里要垄断寻求解决全球和区域问题的办法的企图已告失败。这一经历更为强调了联合国在世界事务中的中心作用，因为它提醒我们，联合国是制定共存、互让和互利战略的独特论坛。在这个有价值的共同事业中，坦桑尼亚将继续无条件的支持联合国及其机构。

阿拉塔斯先生（印度尼西亚）（以英语发言）：首先，我衷心祝贺丹特·卡普托先生当选为大会第四十三届会议主席。他当选这一崇高职务是对他杰出的品格的适当承认，同时反映出阿根廷在国际大家庭中所享有的声望。他在国际外交中令人难忘的记录使我们相信，他将果断、干练地主持本次会议。

我还要向他的前任彼得·弗洛林先生深表赞赏，他在非常繁忙的一年中出色的主持了我们的审议工作。

在正式发言之前，我仅转达印度尼西亚对孟加拉国、牙买加和苏丹等国政府和人民的诚挚同情和声援，由于自然灾害，它们最近大批人遭受了痛苦和破坏。我们诚恳希望，国际社会将对这些国家的恢复和重新建设过程给予充分及时的援助。

和解和互让的新气氛似乎出现在世界各地。尽管局势继续变幻无常和不够明朗，国际事态发展中正在出现某些新的趋势和紧张局势总的缓和，特别是两个超级大国之间的缓和的迹象。在一些区域冲突中，对峙已被对话和寻找谈判解决的努力所替代。目前，基本运动发生在经济领域内，推动着世界经济朝着日趋相互依存和一体化的方向发展。

我们都欢迎关于阿富汗问题的日内瓦协定，认为这对区域稳定和国际安全作出了重大贡献。因此，我们对于伊朗和伊拉克之间的停火和开始举行谈判感到十分高兴，我们相信，和平的到来不仅有利于伊朗和伊拉克人民自己，而且还有利于整个海湾地区内外的稳定和进步。

同样，我们兴奋的注意到在秘书长和非洲统一组织主席共同提出的和平计划基础上解决西撒哈拉问题的前景更为宽阔。

在塞浦路斯问题上，塞浦路斯总统和土族塞人社区领导人重新展开了对话，但愿这将早日解决问题的各个方面。

在非洲南部，谈判正在取得进展，这将为安全理事会第435(1978)号决议的尽快实施和纳米比亚彻底独立铺平道路。在东南亚，今年七月举行的关于柬埔寨问题的雅加达非正式会议为公正全面解决问题的进程提供了新的动力。

在奠定基础和为寻找解决上述和其它长期冲突局势的办法而坚持努力方面，主要应归功于联合国和我们的秘书长。实际上，在近代历史上，联合国不可替代的价值和潜力从来没有象今天这样显著过。因此，出现了会员国支持这一独特多边论坛的高潮，包括重新致力于加强和振兴联合国。今年授予联合国维持和平部队诺贝尔奖金的确及时地确认和最好的证实了我们这个世界组织在维护和建设这个紧张多难的世界的和平方面已经和继续发挥的作用。

这些事态发展为我们实现所有国家的更大的和平、正义与平等繁荣所作的努力带来了良好的预兆。但与此同时，我们也不能否认，国际局势依然充满了尚未解决的紧张和经济混乱，充满了一种无处不在的不安全感和易受核灾难打击的共同的软弱状态。权力、政治统治与经济压迫、赤裸裸的干涉与侵略的政治依然是目前国际关系中明显的特点。殖民主义和制度化的种族主义残余依然妨碍着各国人民实现自由、平等与社会文化发展的普遍愿望。国际经济关系中依然充斥着根深蒂固的不平衡和无法接受的不平等。如果说在东西方全球关系中可以看到一线希望的曙光，

那么在南北方两极化的关系中恰恰相反，问题和僵局已更为恶化。

显然，面对着演变中的国际局势提供的新机会及提出的新挑战，我们再也不能依赖于单方面行动或有选择的双边行动这些过时的方法，也不能依赖于诸如势力范围或权力集团政治的概念。新的发展和倾向现在已成为全球性的现象，对待这种发展和倾向所具有的复杂性要求以世界所有国家的相互依存、共同利益和共同责任的必要性为基础认真地致力于多边主义。

然而，主要的核国家似乎依然不愿接受这一基本的看法，甚至在诸如裁军与国际安全这些具有超越一切重要意义的问题上也是如此。我们真诚的欢迎《关于销毁中程和短程导弹条约》及两个大国目前就战略武器举行的谈判。但与此同时，我们也必须看到，军备竞赛并没有大大地减缓，特别是在其质量和技术方面。不仅如此，在裁军议程上的几乎所有重大问题上，不论是全面禁试条约、不扩散、防止核战争还是外层空间军事化问题上依然存在着一一些站不住脚的论点和考虑，例如战略威胁或两个主要核大国之间双边活动的所谓首要性。这就是日内瓦裁军谈判会议所面临的不可否认的现实，自重新建立以来，这一会议至今为止没有拿出一个单一和实质性的裁军协议。这也是最近结束的联合国裁军问题特别会议取得了令人极为失望的结果的一个主要原因，那次会议甚至未能就一位主席的总结达成一致意见，更不用说就实质性的最后文件达成一致意见。

妨碍非核国家对裁军谈判进程作出积极贡献，这是我们完全不能接受的。因此，不结盟国家和中立国家，包括印度尼西亚决心在这方面发挥自己的合法作用，加倍作出努力，通过多边谈判、逐步实现彻底的核裁军，销毁所有其它大规模毁灭性武器并均衡削减常规军备，以此实现所有国家的安全。在这方面，我们特别希望裁军谈判会议尽快完成关于化学武器公约的谈判。其余采取的任何其它行动只会使我们将注意力从这一首要目标转移。签署全面禁止核试验条约也应继续成为优先考虑问题，因为，这样一份协议将对停止研制新的武器系统、停止改进已经部署的武器系统作出巨大的贡献。我国代表团同墨西哥、秘鲁、斯里兰卡和南斯拉

夫代表团一道，已正式向《部分禁止核试验条约》的各保存国政府提交了一份建议，以便尽早召开会议，审议一份关于将该条约变成全面禁止核试验条约的修正案。我们认为，鉴于裁军谈判会议在签署这样一个条约方面目前依然处于僵局，所提议的修正案可以为实现这一目标提供积极的动力。

只要数以百万计的人依然在殖民统治下生存，只要继续怂恿极不道德的种族隔离和种族主义，我们应付新时代挑战的集体能力就将受到严重的削弱。

关于纳米比亚问题，印度尼西亚一直以极大的兴趣注视着安哥拉、古巴、南非和美国为在南部非洲地区实现公正与持久和平奠定基础、确保纳米比亚独立而正在进行的谈判。我们真诚的希望这些讨论将取得具体的结果。但与此同时，我们决不应忘记，南非也曾经参加了导致通过联合国纳米比亚独立计划的谈判，并曾保证遵守该计划的条款。但是，自此以来比勒陀利亚利用各种手段破坏和妨碍所有旨在实施该计划的努力。因此，我们必须保持警惕，防止目前正在进行的这一进程被变成另一个阴谋，防止种族主义政权以此再次试图争取时间，进一步巩固其对该领土的非法占领。

今年是安全理事会通过第435(1978)号决议十周年纪念，我们应最终确保纳米比亚独立计划得到忠实的执行。这应成为我们的共同决心。为此目的，印度尼西亚支持关于安全理事会尽早开会的要求，以便能通过一项决议，使秘书长能够立刻采取必要的实际步骤，在纳米比亚部署联合国过渡援助小组。与此同时，我们应继续有力支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为建立一个真正独立和统一的纳米比亚所进行的斗争。

关于南非本身，比勒陀利亚政权依然没有放松对各种形式的反对种族隔离活动进行的野蛮恐怖和镇压。因此，种族主义少数人和被压迫的多数人之间的两极分化和对峙已变得更为暴烈。我国政府依然坚信，根据《联合国宪章》的第七章实施全面强制性制裁是和平终止种族隔离、代之以一个非种族和民主社会的唯一有效手段。国际社会也应加紧行动，迫使比勒陀利亚停止其对其邻国采取的无休止的

侵略和制造混乱的行径。应当增加对非洲前线国家的具体和物质支持，以便使它们能够摆脱这种在政治上被恐吓、在经济上被扼制的持续状况。不结盟运动在1986年于哈拉雷举行的首脑会议上建立了反对侵略、殖民主义与种族隔离行动基金，这可看作是对这一挑战作出的一个具体反应。印度尼西亚高兴地对该基金捐助现金两百二十五万美元、三年内付清。

巴勒斯坦人民为实现正义和民族独立而进行的斗争一直是阿拉伯与以色列冲突的根源。今天，这个问题不再是巴勒斯坦人是否能在他们的神圣事业中取得胜利，而是需要多久，负多大的代价才能取得胜利的问题。反抗，被占领土人民持续、普遍的反抗使反对以色列压迫者的斗争在性质和规模上发生了质的变化，从而从根本上改变了战略平衡。同时，他还打破了过去二十年来一直保持的现状，也打破了特拉维夫政权沾沾自喜的假象。确实，对西岸、加沙和圣城手无寸铁的巴勒斯坦抗议者日复一日施加的暴行以及残忍的暴力行动完全暴露了以色列妄想在被占领土造成吞并既成事实的企图的破产。这些发展也激励着巴勒斯坦民族的人民在他们唯一合法代表巴勒斯坦解放组织（巴解组织）的领导下，准备进入政治斗争的新阶段。

印度尼西亚完全支持不结盟国家成员国的呼吁，要求安全理事会将巴勒斯坦领土暂时置于联合国监督之下，以便结束针对巴勒斯坦所实行的恐吓和压迫行为。同时，应该对以色列施加政治和外交压力，促使他停止反对根据大会第38/58 C号决议召开“中东问题国际和平会议”。因为他为问题的全面解决提供了唯一可行的框架，其基础是：以色列从所有被占阿拉伯领土上，包括耶路撒冷，全部撤出，并早日实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，实现自决，并在巴勒斯坦地区建立主权、独立的国家。

过去一年的事态表明，以色列妄图运用武力在该地区推行侵略和扩张阴谋的顽固野心也反映在其对于黎巴嫩主权领土的悍然侵占。黎巴嫩人民争取恢复团结并实现正常生活的艰巨任务不断地遭到以色列这种非法行为的破坏。因此，印度尼

西亚完全支持黎巴嫩的要求，立刻、无条件和全部地撤出所有以色列占领军。

印度尼西亚在过去的九年里与东南亚国家联盟（东盟）其它成员国一道，一直进行努力，以求结束柬埔寨的长期动乱和流血，结束柬埔寨人民的巨大痛苦。作为东盟的对话人，印度尼西亚一直在探索切实可行的方式来使冲突的有关各方展开真正的对话和谈判，进而导致一项全面、公正和持久的解决办法。去年七月份，印度尼西亚和越南的外交部长在胡志明市达成了谅解。在今年七月份根据那项谅解而组织的雅加达非正式会议上，我们相信我们已经为实现这一长期追求的目标找到了一个可行的框架。

通过雅加达非正式会议，已经为以政治对话和谈判代替军事冲突和对抗起了一个开端。这也使第一次所有直接有关各方以及该地区其它有关国家能够坐在一起，并在相互之间为找到可能的共同点以及阻碍解决问题的真正障碍进行相互间直接谈话。

经过坦诚而建设性的讨论之后，雅加达非正式会议的与会者共同认为有必要通过政治手段而不是通过军事既成事实来解决柬埔寨问题。就这一解决方案的最终形式也达成了共同谅解，这就是，通过建立一个在诺罗敦·西哈努克亲王领导下的独立、主权、和平、中立和不结盟的柬埔寨，并在自决和民族和解的基础上解决柬埔寨问题。与会者同意这样的观点，即柬埔寨问题中两个主要而相互联系的问题是：第一，根据一项全面的政治解决方案，从柬埔寨撤出所有越南军队；第二，防止过去政权种族灭绝政策和行径的重新出现。他们也同意，有必要保证停止一切外来干涉以及对于柬埔寨敌对力量的外来武器供应，有必要制定时间表并就这些进程的有效国际监督作出规定。

雅加达会议进一步取得一致意见，要继续通过一个工作组进行讨论，以便审查一项政治解决办法的各个具体方面。该工作组需在1988年12月之前完成其工作，并在下一次会议召开的时候提出建议。在这一方面，印度尼西亚被指定作为工作组本月份下半月会议的东道国。

我们认识到，雅加达非正式会议不能够，也不应该，成为谈判和解决这一问题的唯一可行手段。我们了解并完全同情其它方面所采取的主动行动和类似的努力。在这一方面，我们确实赞赏秘书长为找到这个问题的政治解决办法以及为此目的试图提出可行的方案而作出的不懈努力。同样，印度尼西亚欢迎不结盟运动成员国为补充和加强我们在柬埔寨问题上的区域努力而采取的主动。当然印度尼西亚和东盟依然完全支持西哈努克亲王。由于其杰出的地位和威望，西哈努克亲王为早日结束其饱受煎熬的人民所遭受的痛苦而进行不懈地努力，继续发挥着不可或缺的作用。

我们都认识到，柬埔寨问题的复杂性是多方面的，有着区域和国际影响。有鉴于此，并考虑到观点的巨大分歧依然存在，尤其是在解决的形式方面的分歧，我们认为可以先进行初级阶段的非正式讨论，然后再进入在国际会议范围内的正式谈判，这样做也许是恰当的、稳妥的。这就是，而且一直是雅加达非正式会议的最低目标。印度尼西亚和东盟从一开始工作就抱有这种想法：柬埔寨问题，尤其是在其超出区域范围的方面，要想得到全面解决就只有通过一个由直接有关各方和该地区各国以及主要大国和其它有关国家参加的国际会议来实现。然而很清楚，如果要想获得成功，那么就应该在召开这样一次会议之前做足够的实质性准备。因此，我们希望并相信，国际社会将继续支持雅加达非正式会议所倡导的区域和平进程。

我们对就新喀里多尼亚未来政治地位问题达成临时协议感到鼓舞。将要采取的解决问题形式促使我们怀有这样的希望，该领土的非殖民化将会根据当地人民根据自决和独立的理想进行，而且还考虑到该党所有居民权利和利益。

朝鲜半岛的局势依然是东亚经常性紧张局势的一个根源。因此，很遗憾的是，最近南方和北方之间所进行的对话并未取得多大进展。同时，我们认识到，在经过几十年的相互不信任和猜疑之后开始民族和解的努力确实是一项极为艰巨的任务。我们衷心希望，为了实现和平统一国家这一共同愿望，本月份晚些时候双方重新展开的对话将会取得切实成果。

在中美洲，去年埃斯基普拉斯协定的签署反映了中美洲各国领导人决心和平地全面的解决困扰该地区的紧张局势和冲突。我们曾希望从此根据主权、共同安全、互不干涉、民主和发展的原则该地区的和睦和共同经济进步能够得到促进。然而我们却吃惊的注意到一年以后的现在和平进程的势头却停止不前。确实，除非所有直接有关各方重新致力于全面和真诚的履行该协定，迄今已取得的进展可能受到威胁。

在马尔维纳斯群岛问题上，我国代表团赞扬阿根廷所采取的灵活态度，并希望建立一种信任的气候以恢复导致和平和决定性的解决主权纠纷的正式谈判。

同在政治领域一样，世界经济也正在经历一些从根本上改变世界经济关系形态和实质的变化。在过去几十年里，科技革新以惊人的速度发展，并在其进程中极大的改变着生产和消费、贸易和财政汇兑以及比较优势的格局。显然，在经济格局中的这些基本变化将对支持目前发展战略的政策前提和假设产生重大影响。

同时在整个国际经济范围正在出现一些具有深远影响的其他发展并正越来越占上风。欧洲共同体12国力求在1992年以前将其国家经济一体化、成为一个强大的、单一市场。美国和加拿大最近签署了一项消除他们之间所有关税壁垒的协议。中央计划经济国家已走上了会将他们进一步卷入世界经济主流的经济改革的道路。正如普遍预测的那样，世界经济活动和发展的重心可能很快将从大西洋向太平洋盆地转移。无疑这些变化将进一步推动世界经济的一体化以及货币、财政、贸易和发展问题之间日益密切的相互联系。

然而最令人遗憾的是，在发生这些巨大变化的同时许多发展中国家的地位和利益正越来越处于不受人重视的地位。

在被恰当地称之为《失去的发展十年》1980年代的大部分时间里，发展中国家都陷于一个越积越多的限制因素和挫折的网络之中。因此，他们的经济依然陷于困境，增长缓慢、发展停滞甚至倒退。常常因主要货币汇率不利的波动而恶化的外债现已达到了危机的水平。官方和民间的发展资金流动大大减少。他们向发达国家的出口正在遇到过多的保护主义壁垒。作为大多数发展中国家经济命根子的商品

收入继续不断猛跌。同时大多数发展中国家在国际财政机构的训令下采取的严厉调整措施不仅严重挫伤了他们获得增长的生产努力，而且破坏了他们旨在减轻其社会中最贫穷和最易受伤害那些人们的痛苦的方案和项目。显然如果不采取协调的行动来改变他们的困境，许多发展中国家就将不可避免的一直处于欠发达状态并有永远被置于世界经济边缘的危险，从而增加社会大动荡对国家和国际和平与稳定的现实和强烈的危险。

鉴于南北两极分化的严峻现实，联合国显然迫切需要将发展和国际经济关系问题重新列入国际议程中需要优先考虑的项目清单。在这个日益相互依赖和世界经济一体化的时代，只有在南北双方相互有利的前提下进行对话和谈判才是我们前进的方向，这一点也是十分清楚的。

确实，在这方面已经有了一个开端。联合国第七届贸易和发展会议建设性的致力于发展资源、商品、国际贸易和最不发达国家问题这些相互关联的问题。如果在严格遵守东点谅解和承诺的情况下举行，乌拉圭回合使我们对一个更加合理和有效的多边贸易体制抱有新的希望。1986年通过的《联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》已同国际社会结成了一种共同承担责任的特殊伙伴关系以使该大陆不致滑向进一步的经济恶化。

我们应该积极的进行并发展这些努力。一项债务国和债权国共担责任的全面、持久和面向发展的解决债务问题的方案已经成为迫切的需要。应当指导我们争取这样一种解决方案的一般原则已经在大会第41/202和42/198号决议及联合国第7届贸发会议最后文件中予以确定。需要采取紧迫的行动以对商品局势予以补救，我们期待共同基金尽早开始工作。从发展中国家向发达国家转移资源的痛苦的怪事应予扭转并应当恢复对国际发展投资理性的观点。这一目标的关键是需要召开一次贸易和财政促进发展国际会议。最近举行的非洲经济复苏和发展行动纲领期中审查所提建议应当有助于加强国际合作、动员储蓄财政资源以执行该纲领。此外，提议不迟于1990年召开的关于恢复发展中国家经济增长和发展特别大会将

给我们提供一个及时的机会就有关这些相互关联的问题采取协调行动方面达成全球的协商一致。它也应是一个在对我们今天和今后面临的历史性挑战做出集体反应方面取得更大团结和一致的机会。

最近，环境问题引起了国际社会更高度的注意。这一结果是由于对去年的大会所做的两个主要报告及对诸如毒品废料、酸雨、气候变化和“温室效应”、臭氧层的减损、沙漠化和逐步升级的污染这类问题的更加强烈的关切。对环境造成不可逆转的破坏的危险正在日益得到承认。与发展有关的大量经济活动以及大众贫困和被剥夺状态都与环境的生态平衡连在一起密不可分。最重要的是，对环境的有效保护只能够通过持续的发展和通过严格的国际法律文书才能够保证。因此，去年大会的决议和《减损臭氧层物质问题蒙特利尔议定书》确实是在正确的方向迈出的步伐。在这个事关我们共同生存和共同未来的重要问题上，现在需要我们促进各国的团结和伙伴关系以保证持续的经济增长和发展而不损害我们后代的福利。*

今年世界正庆祝《世界人权宣言》40周年。该《宣言》所载的原则为随后的国际和国内人权努力奠定了基础，并且成为我们政治和社会行为的一系列指导原则。在这个周年里，让我们再次保证，一定要把对人类大家庭所有成员的尊严和平等与不可剥夺的权利的承认当做世界自由、正义与和平的基础。本着同样精神，让我们毫不松懈地努力铲除非法的毒品贩运并结束滥用毒品的悲剧。在逃离战争、自然灾害和饥饿威胁并在邻国寻求庇护的难民达到空前人数的时候，我们不当因为他们的人数或他们需求的程度而从寻找公平和持久的解决方法退却。

让我们接近一个新的千年期开始时，人们对在解决长期以来悬而未决的最棘手的全球问题可能取得实质进展重新产生了希望。在这方面，我们确实应当赞扬我们尊敬的秘书长，他通过其耐心而又坚持不懈的努力大大加强了在充满冲突的

*

主席重新主持会议。

区域实现和平的前景。但是，正好他本人在其联合国工作报告中中肯地指出的那样，在主要冲突行将解决的时候，正在出现的世界形势必将给联合国加上额外的责任——政治、经济和人道主义的责任。如果我们要不辜负这个期望的话，恢复联合国的健全的财政状况，改进其工作状况，效率和有效性的改革和调整进程得到所有会员国的持续的支持，包括财政支持是很重要的。此外，当我们进入我们希望将是世界发展的一个更加建设性的阶段的时候，所有会员国不分大小都有责任以更加理性和有目的的方式利用联合国的潜力。因此，让我们抓住这个机会，依靠我们集体的决心加强我们的合作并在这个多边论坛上协调我们的行动，这个论坛具有促进我们实现公正和平、共同安全和平等繁荣的共同愿望的独特能力。

尼塔·巴罗女士(巴巴多斯)(以英语发言:主席先生,我首先必须祝贺你当选担任你现在的崇高职务。巴巴多斯代表团对第四十三届会议的审议由拉丁美洲和加勒比区域一位如此出色的代表主持感到自豪和满意。我们支持你并向你致敬。巴巴多斯政府外交部长要求我向你表示他最独特的敬意,他对今天不能来参加会议感到遗憾。但是,我们知道他对你怀有最良好的祝愿。

我们也向第四十二届会议主席弗洛林先生表示敬意,他在大会常会和许多复会上一贯的耐心和谨慎的领导为我们大家树立了榜样。

我们的共同弱点和把我们不可分割的连接在一起的相互依赖性的残酷的现实给第四十三届会议的审议笼罩了一层阴影。苏丹、孟加拉国、多米尼加共和国、牙买加和墨西哥最近的不幸遭遇强调了这种相互依赖性和联合国救灾组织以及其他专门机构在世界人民日常生活中所起的关键作用。我们向受灾国家的政府和代表表示衷心的慰问。

灾害不管是人祸的还是天灾都有两种面孔:一个是绝望,另一个是希望。在第四十三届会议的时候我们正看到一个悬在希望的政治和绝望的政治之间的世界。也许在其存在的四十年中联合国及其《宪章》从未象现在那样面对着一个更加尖锐的挑战。尽管有很多现象表示缩小绝望与希望之间的差距的任务可能是无法完成

的，也有许多情况使我们受到鼓舞。

目前，国际社会从两个主要大国正式保证减少核大战危险的负责的合作精神中获得了新的希望。 尽管我们承认并赞扬这一进展，我们无法也绝不能放弃把我们的世界建设为对人类更安全的地方的责任。本世纪和联合国的历史警告我们不能这样做。 我们绝不要忘记，如果不是因为认为世界和平可以在为双边利益、观念和偏见进行的交易产生这一站不住脚的观点的话，联合国创立前夕的大屠杀也许会受到限制或甚至能够避免。 除非和直到所有人民都希望和平并且他们的利益反映在各级水平的谈判之中，裁军是毫无意义的。 在促进这个事业中，联合国是处于最好的地位和最有能力的组织。 尽管给人以相反的感觉，大会和安全理事会成功地减少了武装冲突的发生并防止了一次世界大战的爆发。

联合国通过其专门机构为在世界许多地区带来新的希望做了大量工作，这些地区的生活因为文盲、疾病、绝望和恐惧而变得毫无价值。 我们常常很容易忽视非政府组织的贡献。 这些衷心耿耿的男女们所组成的团体在他们的社区中为了实现联合国的崇高原则而不知疲倦地工作。这些团体以各种方式向它们的政府和人民提供了宝贵的服务。

当今世界上的乐观情绪的一大部分应当归功于秘书长在为实现艰巨的和平目标时所做的不懈努力。 在咄咄逼人的财政危机的背景下，它坚守宗旨忠于理想，鼓舞了我们大家，并且实际上可能已经把联合国从无法想象的命运中拯救出来。 最近关于阿富汗的协定是联合国实现和平机制的能力的又一个例子，表明了多边进程在一个日趋复杂的世界上的重要性，多边进程常常受到低估和甚至遭到破坏。 最近把诺贝尔和平奖颁发给当之无愧的维持和平部队是对联合国努力的承认。

本届会议将讨论伟大的非洲大陆面临的许多危急问题。 在会议开始后的最初几天里，人们谈到秘书长利用其杰出的外交才干不仅在这里，而且在南部非洲努力使纳米比亚计划和安全理事会第435（1978）号决议的条款得到实施。 因此，纳米比亚问题的解决现在看来似乎已经在望。 我热烈地希望，这一问题的解

决能够使我们在南部非洲的被压迫的兄弟姐妹们获得自由。

我们经常在联合国的会议厅里说必须根除种族隔离。我们听到每一篇发言都这么说。但我们是否真正做到了言行一致呢？我们是否已尽了一切努力使杰出的爱国主义者纳尔逊·曼德拉获得无条件地释放呢？我们是否充分利用了实施全面制裁的作用呢？在把我们享有的自由扩大到全人类的努力中，我们需要永远保持清醒的头脑。我要再次重复人们经常说的这样一句话：“直到人人都获得自由，我们才算自由。”

在一些冲突地区建立和平方面已取得重大进展。许多代表已详细地谈到了这一点。但是，我再次提到这一点的目的是为了强调其重要性，并表明我国政府的支持态度。

令人高兴的是，阿尔及利亚和摩洛哥之间的紧张关系已出现缓和的迹象。为了人类的后代，我们必须保证联合国在寻找公正解决西撒哈拉冲突问题上发挥作用。

柬埔寨冲突使许多家庭妻离子散，并造成数以百万计的难民。我们希望今年七月举行的雅加达非正式会议将鼓励有关各方加倍努力，以便柬埔寨人民在没有外来干涉的情况下决定自己命运的权力为基础，迅速解决这一问题。我们应当在第四十三届会议上做出一切努力，协助寻找持久的解决柬埔寨人民问题的办法，使离散的家庭得以团圆，这是国家的幸福生活赖以存在的基础。

我们感到高兴的是，法国当局和新喀利多尼亚人民已就该领土的地位问题开始对话，并采取了促进新喀利多尼亚政治、经济和社会发展的积极措施，这将为该领土按照当地人民的权利和愿望和平走向自决提供基础。

《宪章》承认用区域方法解决区域冲突是可取之法。因此，中美洲领导人为在这一动乱地区建立和平而做出的努力应当得到国际社会的鼓励和支持。

国际气氛从来没有象现在这样有利于作出一致努力，永久解决中东冲突。使各种合法利益与建立公正的人类和平的利益正确地结合起来是我们的共同责任。

我们都感到受鼓舞的是，刚才提到的许多地区现在正出现和平解决长期冲突的进展。但是，在通过必要的行动实现现在做出的诺言之前，我们不当产生虚假安全感。我们已取得了许多成就，但还有更多的事情要做。

昨天我十分荣幸地参加了一个为了向散居外地的非洲人表示敬意的组织得非常好的仪式。对我这个散居外地的非洲人的女儿来说，这是一次非常令人感动的经历。非洲国家和加勒比国家有许多共同之处。这些国家在发展进程中面临着，并将继续面临着巨大的障碍。

保护和有效地管理环境是人们最关心的问题。干旱和沙漠化是非洲许多人面临的威胁。飓风和洪水经常在亚洲和加勒比造成破坏。但我们面临的威胁并不全来自大自然，也并不全在我们控制之外。对陆地、海洋和空气的污染是不负责任和犯罪的行为，它破坏了许多发展中国家人民的健康和生活。我们加勒比人对这一问题特别关心，因为我们的经济依靠的是海洋。

科学研究继续揭露了环境受到的严重威胁，并威胁到人类的生存。正如其他代表所提到的那样，我只需要提一下大气污染物质的所谓温室效应和臭氧层的减少问题，这些问题需要立即得到国际社会的关注。

这些问题的原因与问题本身一样，多种多样。但是，它们都在某种程度上反映了我们对我们必须生存的环境的脆弱性质表现的麻木不仁。这些问题对国际社会的智慧提出挑战，要求制定新的合作方式。普遍接受持久发展的原则比以往任何时候都更需要。目前必须全面估价并重新调整我们与环境的关系，而且必须要有这样一种概念，即在取得进步的同时，不能象我们的工业现在所做的那样，不负责任地利用环境。这样做并不容易，但毫无疑问确实必要，因为它可以向发展中国家提供在它们的发展战略中反映这种方式的办法。我们首先要记住环境属于我们大家。只有认识到这一点，才能采取必要的措施，为人类的后代保护环境。

我们的社会相互联系的方式要求进行同样的重新估价和重新调整。我具体指

的是发达和发展中国家，工业化和非工业化国家之间的关系。

外债的负担已达到了危机的程度。我们一次又一次地听到人们谈到这一点。这个问题应当被认为是各国在发展的道路上遇到的对主权的最严重的威胁。它破坏了政治领导人实现本国人民基本的社会和经济愿望的能力。因此，它必然会产生破坏人民安宁与稳定的社会力量。

不能把外债问题与社会正义的其它敌人分开来。由于债务的负担主要落在比较穷的国家的肩上，其结果也不会使我们中间比较富的国家感到舒服。毫无疑问，这些国家的经济和社会生活中的动乱将对整个国际社会产生影响，因为我们国际经济体系的性质就是这样。债权国和债务国的命运是不可分割地联系在一起的。

如果本组织要认真履行维护人类后代福利事业的任务，那么在解决全球债务问题方面，它应当具有更大的发言权。我们必须保持谨慎的是，如果不做出有意义的合作努力，协助发展中国家管理债务，全球经济复苏的前景将是非常暗淡的。此外，发展中国家不仅应当在寻找解决债务问题的办法方面，而且也应当在寻求建立全球经济新秩序方面，更加紧密地团结起来。

要求转让财富与适当技术的呼吁遭到了反对，而同时废物转移却在积极进行，这一局势表明我们这个社会正在迅速成为受人鄙视的社会。很清楚，这是对《联合国宪章》的蔑视。

非法贩运毒品的祸害现在使世界各地都遭到了摧毁性力量的打击。这一恶毒市场最直接的目标是我们社会的年青人。

边界开放的加勒比岛国最容易受到这种威胁。这些国家处于生产中心和消费中心之间，不情愿地被卷入了这一致命的交易中。

巴巴多斯政府一直表明热心致力于对充分发展人类精神所必需的基本人权和自由的保护。这是因为我们曾经遭受奴役和殖民化的经历。这还使我们和平取得了并且行使了国家主权。几个月以后，巴巴多斯将庆祝国会成立350周年，国会

除周期性选举外，自1639年以来经常开会。

正是这一传统和经历才加强了我们联合国的忠诚和承诺，更使我们相信联合国在保护和促进人类幸福方面的效力。因此，我们相信，人权，妇女权利，保护我们的社会不受灾难性的战争、饥饿、吸毒和疾病的影响是我们必须继续共同注意的优先问题。

主席先生，你在联合国历史上的一个历史性时刻担任了本届会议的主席：这是联合国面对最富有挑战性未来的时刻；这是多边外交要求更明显的时刻；这是更需要重新致力于多边主义价值的时刻。我们知道你承担的任务不轻，因为联合国会员国所面临的许多问题都需要我们注意，我们必须表明，作为一个国际大家庭，我们都关切各会员国的命运。

联合国对许多人来说意义深远。它首先是一个从双边到多边的各级谈判的论坛。在这方面，联合国加强了小国的生存能力，因为小国的外交影响因其资源缺乏而受到限制。正如达格·哈马舍尔德于1960年10月3日在大会敏锐地指出的，正是小国才需要得到联合国的保护。他接着说，

“在此意义上，本组织首先是它们的组织，我深信它们利用和指导本组织的智慧。”（大会第十五届会议第883次全体会议正式记录第11段）

我们支持这一见解，因为我们充分理解这一见解。

我们将尽力提醒自己，联合国的建立是冲突的结果，其行动范围仍然有分歧。因此，它忠实地反映了人类的条件。我们所有人处于一个不断的紧张状态中。作为个人，我们对秩序和安宁的需要同我们对桎梏和束缚的固有憎恶相矛盾。作为政治社会，我们对主权的要求同相互依存现实相矛盾。

面对这些相互对立的力量，联合国成了类似道德中心的东西。我认为，我们年复一年地在此开会，不应从我们中间消除这种冲突——我们的历史已经表明这是不可能解决的——而应更现实地将这些自然力量从摧毁的道路上引向发展的道路。联合国的根本任务就是将人类环境从绝望引向希望。

在回顾过去一年所发生的事件时，我们必须看到这样的迹象，当理智与良好愿望能够起作用的时候，就能促进进步与和平。联合国在四十年中所做的就是提供一块礼仪的绿洲，使我们的一些冲突可以以理智和良好愿望来解决。

我们从这些事态发展中重新获得力量，致力于创立《联合国宪章》的事业似乎是正确的。我认为，只有不断地注意到激励我们辩论的理想，我们的审议才会有效和彻底。我们可以来看一看罗马政治家和哲学家塞内卡所说的话，

“对过去所发生的事充耳不闻就永远不会成熟。”

我们充分认识到我们的历史以及我们对未来的承诺，巴巴多斯代表团将致力于本届会议的成功。

工作方案

主席（以西班牙语发言）：在请今天上午最后一位人发言之前，我愿告诉各会员国关于十月份全体会议的暂定工作方案的轮廓，以帮助各代表团筹划其工作。

十月十七日，星期一，从上午开始，大会将审议项目10，“秘书长关于联合国工作的报告”；项目13，“国际法院的报告”；项目20，“联合国同亚非法律协商委员会的合作”；项目24，“联合国同伊斯兰会议组织的合作”；项目25，“联合国同阿拉伯国家联盟的合作”；项目26，“联合国同非洲统一组织的合作”；项目27，“联合国同美洲国家组织的合作”；项目28，“联合国同拉丁美洲经济体系的合作”；项目142，“给予拉丁美洲禁止核武器组织大会观察员地位”。

十月十八日，星期二上午，大会将审议项目149，“向牙买加提供紧急援助”；和项目146，“促进朝鲜半岛内和平、和解和对话”。

十月十九日，星期三上午，大会将审议项目16的以下分项目：(a)“选举联合国环境规划署理事会理事国”；(b)“选举世界粮食理事会十二个理事国”；(c)“选举方案和协调委员会七名成员”，和(d)“选举联合国国际贸易法委员会十七名成员”。大会还将结束审议项目146，我提醒各会员国，题目是“促进朝鲜半岛内和平、和解和对话”。

根据大会第3次全体会议的決定，第二委员会在讨论议程项目148“保护气候为人类共同继承财产的一部分”之前，应在10月24日星期一上午的全体会议上介绍该项目。

10月25日星期二，我们将审议议程项目33“国际法院1986年6月17日关于尼加拉瓜境内的针对尼加拉瓜的军事和准军事活动的判决：必须立即执行”。

10月26日星期三上午，大会将审议议程项目32“科摩罗马约特岛问题”；议程项目15分项目(a)“选举安全理事会五个非常任理事国”；以及议程项目15分项目(b)“选举经济及社会理事会十八个理事国”。

10月27日星期四上午，大会将审议议程项目12“经济及社会理事会的报告”。关于该项目，各成员记得，大会在第3次全体会议上决定，用一次会议的时间纪念世界卫生组织成立四十周年。在同一议程项目下，大会将开始讨论理事会报告第六章C节有关预防和控制艾滋病（后天免疫缺乏综合症）和如何解决艾滋病的部分，随后，世界卫生组织将提出一份有关艾滋病的报告。

10月27日星期四下午，大会将开始讨论议程项目14“国际原子能机构的报告”。

我刚才宣布的这一暂定工作方案将刊登在本次会议的逐字记录和《日刊》的纪要中。如果有变化，我将及时通知大会。*

议程项目9（续）

一般性辩论

法胡里先生（黎巴嫩）（以阿拉伯语发言）：我高兴地代表黎巴嫩代表团，祝贺丹特·卡普托先生当选为大会第四十三届会议主席。他的国家阿根廷和我国黎巴嫩之间的关系是牢固的、深刻的，其特点是友谊、合作与相互尊重。自从卡普托先生被任命为阿根廷外交部长以来，他为巩固这些关系作出了贡献。因此，

* 由副主席沙卡尔先生（巴林）主持会议。

我们完全相信，他的才干、经验和智慧将使他成为一位杰出的主席，保证本届会议工作的成功。

黎巴嫩代表团也要向卡普托先生的前任，德意志民主共和国外交部副部长弗洛林先生表示感谢和赞赏，他的英明领导和巨大的努力使大会第四十二届会议取得了如此良好的成果。

在表达黎巴嫩代表团的感谢时，我绝不能忘记感谢秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生，感谢他在解决一些区域性危机和使秘书处在财政困难的条件下提高效率进行的斡旋和努力。事实上，秘书长关于联合国工作的报告清楚地说明了他坚持不懈的努力所取得的成功。

大会本届会议议程中有许多重要项目——有政治的、经济的、社会的和法律的。其中有些已在议程上存在几年，有的几十年，有待解决。然而，我们依然希望能够找到公正的解决办法。

阿富汗、纳米比亚、西撒哈拉、伊朗和伊拉克冲突、柬埔寨和塞浦路斯等问题的最近发展令人鼓舞，使我们满怀希望，人们会加紧努力，使黎巴嫩南部问题、以色列占领黎巴嫩一部分领土的问题、中东问题，特别是巴勒斯坦人民的问题能够得到真正的解决。

大量巴勒斯坦人被赶出自己的家园，流散在世界各地。其他的巴勒斯坦人生活在接受他们的阿拉伯国家的难民营中，其余的则继续在西岸、加沙地带和圣城生活在以色列占领之下。巴勒斯坦人民有自决、返回自己的家园，在自己的土地上建立一个独立国家的正当和不可剥夺的权利。这个民族通过在自己家园发起值得保护的起义来表达自己自由的民族意愿，他们利用一切机会表明，他们完全拒绝一切被黎巴嫩和其他阿拉伯姐妹国家断然拒绝的解决方案。

尽管我国在最近14年中经历了种种磨难，黎巴嫩一贯对联合国履行自己的会员义务。黎巴嫩坚持自己作为创始国所签署的《宪章》，决心维护《宪章》条款，

执行联合国的决议。黎巴嫩相信，联合国在各个领域可以发挥重要的作用，争取改进人类的状况，保护人民免遭压迫和暴君势力的迫害。

然而，黎巴嫩不但有这些职责和义务，黎巴嫩还有自己的权利。我们要求联合国使黎巴嫩获得自己的主权和领土完整，保证我们人民的安全。我们希望国际社会全力支持黎巴嫩为解放自己的领土、重新恢复国家机构的职能而努力，使黎巴嫩能够恢复其在各个方面——包括在本地区和在国际上——的作用。

我的发言仅仅谈到黎巴嫩南部问题，因为我认为这个问题极为重要，它不但对中东地区而且对全世界的安全与和平构成威胁。黎巴嫩人民饱受痛苦已经十四年了，其主要原因之一是以色列继续对黎巴嫩进行侵略，继续占领我国的部分领土。今天，黎巴嫩所面临的局面更加严重，更加复杂，使人震惊，黎巴嫩的统一和存在本身正在受到威胁。

面对这一局面，黎巴嫩理所当然地集中注意与其未来和存在有关的问题。但是，这决不意味着黎巴嫩对议程下的其他问题不闻不问。多年来，虽然黎巴嫩局势严峻，但这并不妨碍我们参与对上述问题的讨论作出相应贡献，并努力寻求解决这些问题的必要途径。黎巴嫩将毫不迟疑地继续这样做。我们宣布黎巴嫩愿意在任何可能的情况下竭尽全力同国际社会其他成员合作，为全人类的利益，为实现《宪章》的理想目标而奋斗。

自从以色列在中东地区成立以来，黎巴嫩的领土受到侵略，黎巴嫩人民深受其害。仅仅在1978年至1982年的五年中，黎巴嫩两度遭到以色列入侵。关于这两次入侵及其后果，以前的黎巴嫩代表团团长已经详细谈过。自从1978年以来，以色列在黎巴嫩领土之内为自己保留了一个所谓的安全区。现在，我只要提到这一点就足以说明问题了。此外，以色列还从海上、陆上和空中对处于黎巴嫩内位的和平村庄多次进行侵略活动和袭击。

关于这个问题我没有必要细谈，因为已经作为大会和安全理事会的正式文件发给本组织各会员国和黎巴嫩的大量控告足以说明问题。我们的这些控诉证明以色列在继续违反《联合国宪章》和国际法及有关国际协定的规定，继续无视大会和

安全理事会决议，特别是安全理事会第425(1978)号决议和第426(1978)号决议以及后来的其他决议。这些决议要求以色列军队全部、无条件地从黎巴嫩领土撤出，要求将联合国驻黎巴嫩临时部队部署在国际承认的边界线上，支持黎巴嫩恢复其对自己所有领土的主权和权威。

这样，就明确地确定了以色列的责任。因此，黎巴嫩呼吁联合国和安全理事会果断而坚决地制止以色列的行为，迫使它尊重《宪章》和遵守联合国各项决议。只有完全实施这些决议，我们才能拯救黎巴嫩和中东地区，使其摆脱可能危及国际和平与安全的危险。这就是帮助黎巴嫩克服其危机、获得领土完整、促进其人民团结、使其恢复在国际社会的建设性作用的唯一途径。

黎巴嫩渴望重新得到和平与稳定，这样才能执行重建恢复计划，重返正常生活。多年来，黎巴嫩的危机造成经济和财政形势日益恶化。据估计，黎巴嫩现在需要数十亿美元，我们希望得到国际社会的必要支持和帮助。

今年，秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生筹资8,500万美元作为给黎巴嫩的紧急援助的计划获得成功。尽管说筹集到的资金——7,600万美元——与所需的帮助相比仅仅是象征性的，我们对秘书长为这个重要的计划所作的努力深表感谢。黎巴嫩代表团向秘书长、联合国各机构的所有官员、所有专门机构、所有为满足这一紧急需求作出贡献的国家明确表示感谢。我们希望秘书长将继续努力，为黎巴嫩的重建和复兴提供必要的帮助。

黎巴嫩代表团支持秘书长呼吁，为国际维持和平部队，特别是联合国驻黎巴嫩临时部队提供必要的资金，联黎部队现在被认为是最为重要的国际维持和平部队。黎巴嫩对联黎部队在黎巴嫩南部所做的和正在做的工作深表感激。我们也对联黎部队的将士和派遣这些部队的国家表示感谢和赞赏。因此，我们呼吁安全理事会采取必要措施，使联黎部队能够执行其基本任务，帮助黎巴嫩将南部地区变为一个和平与安全的地区。谈到平时，我们不能忘记提及当我们听到关于今年的诺贝尔和

平奖授给联合国维持和平部队这一消息时的高兴心情。

黎巴嫩希望共和国新总统选举之后能出现一个新纪元，我们希望这一天能很快到来。

黎巴嫩的国家危机已经持续了十四年之久，无疑有其根深蒂固的内在原因。因此，危机的解决只能通过黎巴嫩人民自己的民族和解。

然而，完全可以肯定，这场危机明显涉及区域和国际方面。因此，黎巴嫩局势和中东区域内外局势发展相互直接严重影响。基于这一理由，黎巴嫩一向需要其阿拉伯兄弟们和所有友好的国家采取积极的主动行动，以便帮助黎巴嫩战胜这场危机。

最后，我要向大会的成员们表示我国人民希望成员们将尽最大的努力帮助黎巴嫩解放自己的领土，同时我也要表示我国人民决心在牢固的民族团结的构架中开始重建和复兴的工作，牢固的民族团结一向是而且也将永远是一个和睦、博爱和容忍的黎巴嫩，即东西方之间共处的一块绿洲和桥梁的最大保障。

下午1点10分散会